- 6. Pie pellicáne Jesu Dómine, Me immúndum munda tuo sánguine,
  - Cujus una stilla salvum fácere Totum mundum quit ab omni scélere.
- Jesu, quem velátum nunc aspício,
  Oro fiat illud quod tam sítio:
  Ut te reveláta cernens fácie,
  Visu sim beátus tuæ glóriæ.
- 6. Like what tender tales tell, of the Pelican Bathe me, Jesus Lord, in what Thy bosom ran
  - Blood that but one drop of, has the pow'r to win
  - All the world forgiveness, of its world of sin.
- 7. Jesu, whom I look at shrouded here below, I beseech Thee send me what I long for so, Some day to gaze on Thee face to face in light
  - And be blest forever with Thy glory's sight.

Amen.

Ascribed to St. Thomas Aquinas, 1227–74 Translated by Gerard Manly Hopkins, S. J., 1844–89 and the Roman Missal 1914

## 31. Soul of my Saviour

Anima Christi, sanctifica me Corpus Christi, salva me Sanquis Christi, inebria me

Amen.

lava me

Aqua lateris Christi,

Passio Christi, conforta me O bone Jesu, exaudi me Intra tua vulnera

absconde me

Et ne permittas me

separari a Te

Ab hoste maligno

defende me

In hora mortis meæ

voca me

 $Et\ jube\ me\ venire\ ad\ Te$ 

Ut cum sanctis tuis

laudem Te

In sæcula sæculorum Amen. OUL of my Saviour, sanctify my breast; Blood of Christ, be Thou my saving guest; Blood of my Saviour, bathe me in Thy tide, Wash me with water flowing from Thy side.

- 2. Strength and protection may Thy Passion be:
  - O blessed Jesus, hear and answer me; Deep in Thy wounds, Lord, hide and shelter me;
  - So shall I never, never part from Thee.
- 3. Guard and defend me from the foe malign;
  - In death's dread moments make me only Thine:
  - Call me and bid me come to Thee on high, Where I may praise Thee with Thy saints for aye.

Ascribed to Pope John XXII, 1249–1334